

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA	
Un mes	1,25 pesetas.
Tres meses	3,50
Siete meses	6,75
EXTRANJERO	
Tres meses	11,75 pesetas.
Siete meses	23

PAGO ADEANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

La mejor inversión de dinero

Dicen por ahí, sin que nosotros demos crédito a lo que se dice, que tenemos un considerable «superavit» en la liquidación de los presupuestos, fenómeno notable en la historia de la Hacienda española, y con motivo de ese supuesto «superavit», no faltan graves hombres de Estado y periódicos importantes que se entretienen en discutir lo que debe hacerse con ese dinero sustraído.

Ese dinero tiene algo de lo que llaman los franceses «la piel del oro», pero prescindiendo de esta circunstancia, y dando por sentado que los gastos e ingresos se salden con un sobrante efectivo en las arcas del Tesoro, es verdaderamente admisible la duda que revelan ciertos elementos sobre la inversión que ha de darse a aquél.

Un ciudadano particular, empeñado hasta los ojos, rodeado de acreedores por todas partes, ¿qué haría con el primer capital que el ahorro pusiera en sus manos? No sería su primer propósito «pagar» hasta donde alcanzase el capital disponible? No se determinaría sin vacilaciones su voluntad en el sentido del cumplimiento del deber, antes de pensar en la satisfacción de nuevas necesidades?

Pagar esa es la solución, que podríamos llamar «ética», pero que al mismo tiempo resulta política por excelencia, a poco que sepa escoger el deudor entre los créditos más apremiantes.

Si esos sobrantes pudieran destinarse a combinaciones que permitieran extinguir la deuda en favor del Banco de España, obligando al propio tiempo a este establecimiento a reducir la circulación fiduciaria en proporción a la deuda satisfecha, la nación habría realizado una buena obra, que al propio tiempo sería un buen negocio por la influencia que podría tener en los cambios, resultando de esta manera armónizados perfectamente los aspectos ético y político de la inversión de los sobrantes.

Podría discutirse sobre la elección del crédito entre los que constituyen la deuda no consolidada, a cuya extinción debieran destinarse los soberanos hipotéticos; pero seguramente no cabe discusión sobre el empleo de éstos fuera del pago a los acreedores.

Durante muchos años, muchos, la misión de los hacendados españoles, debe consistir en pagar, pagar siempre, y pagar lo más posible a los acreedores, a fin de sanear el patrimonio nacional para los venideros, ya que los presentes lo han malbaratado con tanta torpeza. Pagando, pagando siempre, recibiremos algún beneficio, porque los capitales devueltos a la circulación y a la actividad de la industria se convierten en fábricas, obras públicas, explotaciones mineras, en «materias imposible», fuente de nuevas y crecientes ingresos para el Tesoro.

Porque en la administración de la Hacienda pública, como en toda gestión inherente a la conducta, la mayor habilidad es la honestidad.

Folleto EN EL PASO 78

MARÍA DEL PUY

(—)(—)

que tú escuchabas, y sin quererte te he desatado... le replicó Rosario, para quien no había pasado desapercibida la impresión de la otra.

Ruberizoso Marieta, que desplegó su anhelo cubriendo disimuladamente su cara, y replicó:

—Sobresaltos tu? Nunca me causas más que placer al oír tu voz...

Muchas gracias, pero no nos privas de la tuya, que es mucho mejor.

Y por sus adentros se decía, no me engañas: hay moros por la costa, y poco he podido oír de lo que pasa por allí dentro.

Mari del Puy había hecho un esfuerzo, cuidó desde entonces de seguir la conversación, no dando lugar a nuevas adversidades.

Bien podía decirse que el todo Estella

se vivía en cada una de las librerías

de la capital.

—Ya lo creo, contestó la interpelada. Si esto es un jubileo en obsequio a María del Puy; pero a mí nos toca.

—Vamos, que tú no tienes que quejar-

te, le repitió Rosario. ¡Bien rendido y sacaramiento tienen a Crespo!

—Pues yo tu con Juanito, que es tu sombra? Mira cómo te contempla, desde esa columna. Sí, sí, de penas mujeriez que siquiera una sonrisa.

—Hola, hola repuso Marieta: y qué guardadito lo tenías. Ya barruntaba yo si, al ver lo que rondaba la casa.

—Quién sabe por quién será? replicó Rosario, que no se dió por disgustada de la suposición.

—Vamos bájate de nubes; insistió Justina. Como si no supiéramos que el muchacho te sigue a donde quiera que vas. Yo soy más franca, y no diré lo que pienso.

—Es que tu estás para casarte. De veras que fueses a negar relaciones tan fermosas; pero yo no tengo compromiso alguno: puedes creerte.

—Y Marieta. Me figuro que ya estará interesada por algunos; si no, ocasión tiene de escoger.

—Ya la cogido insinuó Rosario.

—¡Qué inventones! le replicó la joven.

—¡Como si no lo hubiera conocido! Si esas cosas no se pueden ocultar: bien se guarda esto de lo que digo.

—Pues sabes más que yo. Conque así, cuenta, que me conviene estar enterada.

—Vamos, que tú no tienes que quejar-

te, le repitió Rosario. ¡Bien rendido y sacaramiento tienen a Crespo!

—Pues yo tu con Juanito, que es tu sombra? Mira cómo te contempla, desde esa columna. Sí, sí, de penas mujeriez que siquiera una sonrisa.

—Hola, hola repuso Marieta: y qué guardadito lo tenías. Ya barruntaba yo si, al ver lo que rondaba la casa.

—Quién sabe por quién será? replicó Rosario, que no se dió por disgustada de la suposición.

—Vamos bájate de nubes; insistió Justina. Como si no supiéramos que el muchacho te sigue a donde quiera que vas. Yo soy más franca, y no diré lo que pienso.

—Es que tu estás para casarte. De veras que fueses a negar relaciones tan fermosas; pero yo no tengo compromiso alguno: puedes creerte.

—Y Marieta. Me figuro que ya estará interesada por algunos; si no, ocasión tiene de escoger.

—Ya la cogido insinuó Rosario.

—¡Qué inventones! le replicó la joven.

—¡Como si no lo hubiera conocido! Si esas cosas no se pueden ocultar: bien se guarda esto de lo que digo.

—Pues sabes más que yo. Conque así, cuenta, que me conviene estar enterada.

—Vamos, que tú no tienes que quejar-

te, le repitió Rosario. ¡Bien rendido y sacaramiento tienen a Crespo!

—Pues yo tu con Juanito, que es tu sombra? Mira cómo te contempla, desde esa columna. Sí, sí, de penas mujeriez que siquiera una sonrisa.

—Hola, hola repuso Marieta: y qué guardadito lo tenías. Ya barruntaba yo si, al ver lo que rondaba la casa.

—Quién sabe por quién será? replicó Rosario, que no se dió por disgustada de la suposición.

—Vamos bájate de nubes; insistió Justina. Como si no supiéramos que el muchacho te sigue a donde quiera que vas. Yo soy más franca, y no diré lo que pienso.

—Es que tu estás para casarte. De veras que fueses a negar relaciones tan fermosas; pero yo no tengo compromiso alguno: puedes creerte.

—Y Marieta. Me figuro que ya estará interesada por algunos; si no, ocasión tiene de escoger.

—Ya la cogido insinuó Rosario.

—¡Qué inventones! le replicó la joven.

—¡Como si no lo hubiera conocido! Si esas cosas no se pueden ocultar: bien se guarda esto de lo que digo.

—Pues sabes más que yo. Conque así, cuenta, que me conviene estar enterada.

—Vamos, que tú no tienes que quejar-

te, le repitió Rosario. ¡Bien rendido y sacaramiento tienen a Crespo!

—Pues yo tu con Juanito, que es tu sombra? Mira cómo te contempla, desde esa columna. Sí, sí, de penas mujeriez que siquiera una sonrisa.

—Hola, hola repuso Marieta: y qué guardadito lo tenías. Ya barruntaba yo si, al ver lo que rondaba la casa.

—Quién sabe por quién será? replicó Rosario, que no se dió por disgustada de la suposición.

—Vamos bájate de nubes; insistió Justina. Como si no supiéramos que el muchacho te sigue a donde quiera que vas. Yo soy más franca, y no diré lo que pienso.

—Es que tu estás para casarte. De veras que fueses a negar relaciones tan fermosas; pero yo no tengo compromiso alguno: puedes creerte.

—Y Marieta. Me figuro que ya estará interesada por algunos; si no, ocasión tiene de escoger.

—Ya la cogido insinuó Rosario.

—¡Qué inventones! le replicó la joven.

—¡Como si no lo hubiera conocido! Si esas cosas no se pueden ocultar: bien se guarda esto de lo que digo.

—Pues sabes más que yo. Conque así, cuenta, que me conviene estar enterada.

—Vamos, que tú no tienes que quejar-

te, le repitió Rosario. ¡Bien rendido y sacaramiento tienen a Crespo!

—Pues yo tu con Juanito, que es tu sombra? Mira cómo te contempla, desde esa columna. Sí, sí, de penas mujeriez que siquiera una sonrisa.

—Hola, hola repuso Marieta: y qué guardadito lo tenías. Ya barruntaba yo si, al ver lo que rondaba la casa.

—Quién sabe por quién será? replicó Rosario, que no se dió por disgustada de la suposición.

—Vamos bájate de nubes; insistió Justina. Como si no supiéramos que el muchacho te sigue a donde quiera que vas. Yo soy más franca, y no diré lo que pienso.

—Es que tu estás para casarte. De veras que fueses a negar relaciones tan fermosas; pero yo no tengo compromiso alguno: puedes creerte.

—Y Marieta. Me figuro que ya estará interesada por algunos; si no, ocasión tiene de escoger.

—Ya la cogido insinuó Rosario.

—¡Qué inventones! le replicó la joven.

—¡Como si no lo hubiera conocido! Si esas cosas no se pueden ocultar: bien se guarda esto de lo que digo.

—Pues sabes más que yo. Conque así, cuenta, que me conviene estar enterada.

—Vamos, que tú no tienes que quejar-

te, le repitió Rosario. ¡Bien rendido y sacaramiento tienen a Crespo!

—Pues yo tu con Juanito, que es tu sombra? Mira cómo te contempla, desde esa columna. Sí, sí, de penas mujeriez que siquiera una sonrisa.

—Hola, hola repuso Marieta: y qué guardadito lo tenías. Ya barruntaba yo si, al ver lo que rondaba la casa.

—Quién sabe por quién será? replicó Rosario, que no se dió por disgustada de la suposición.

—Vamos bájate de nubes; insistió Justina. Como si no supiéramos que el muchacho te sigue a donde quiera que vas. Yo soy más franca, y no diré lo que pienso.

—Es que tu estás para casarte. De veras que fueses a negar relaciones tan fermosas; pero yo no tengo compromiso alguno: puedes creerte.

—Y Marieta. Me figuro que ya estará interesada por algunos; si no, ocasión tiene de escoger.

—Ya la cogido insinuó Rosario.

—¡Qué inventones! le replicó la joven.

—¡Como si no lo hubiera conocido! Si esas cosas no se pueden ocultar: bien se guarda esto de lo que digo.

—Pues sabes más que yo. Conque así, cuenta, que me conviene estar enterada.

—Vamos, que tú no tienes que quejar-

te, le repitió Rosario. ¡Bien rendido y sacaramiento tienen a Crespo!

—Pues yo tu con Juanito, que es tu sombra? Mira cómo te contempla, desde esa columna. Sí, sí, de penas mujeriez que siquiera una sonrisa.

—Hola, hola repuso Marieta: y qué guardadito lo tenías. Ya barruntaba yo si, al ver lo que rondaba la casa.

—Quién sabe por quién será? replicó Rosario, que no se dió por disgustada de la suposición.

—Vamos bájate de nubes; insistió Justina. Como si no supiéramos que el muchacho te sigue a donde quiera que vas. Yo soy más franca, y no diré lo que pienso.

—Es que tu estás para casarte. De veras que fueses a negar relaciones tan fermosas; pero yo no tengo compromiso alguno: puedes creerte.

—Y Marieta. Me figuro que ya estará interesada por algunos; si no, ocasión tiene de escoger.

—Ya la cogido insinuó Rosario.

—¡Qué inventones! le replicó la joven.

—¡Como si no lo hubiera conocido! Si esas cosas no se pueden ocultar: bien se guarda esto de lo que digo.

—Pues sabes más que yo. Conque así, cuenta, que me conviene estar enterada.

—Vamos, que tú no tienes que quejar-

te, le repitió Rosario. ¡Bien rendido y sacaramiento tienen a Crespo!

—Pues yo tu con Juanito, que es tu sombra? Mira cómo te contempla, desde esa columna. Sí, sí, de penas mujeriez que siquiera una sonrisa.

—Hola, hola repuso Marieta: y qué guardadito lo tenías. Ya barruntaba yo si, al ver lo que rondaba la casa.

—Quién sabe por quién será? replicó Rosario, que no se dió por disgustada de la suposición.

y admirando á las bellas descendientes, medidas á semejanza suya.

De entre las muchas que ocupaban asiento en el salón recordamos á las señoras condesa de Guendulán, marquesa de Guitiriz, señoras de Jimeno, Arístegui, Echenique, Ibarra, Aguirre, Ibarregui, Cuartero, Galbálan, Marqués y otras, incluyendo todas serias *toilettes* de raza y valiosas alhejas.

Dijo: «El castillo la señorita María Arístegui, acompañando á don Javier Etxe.

La directora razones sus encantos con elegante falda de fullard de seda azul, redonda de volantes; de gasas del mismo color y caída en forma de corsélete.

También azul la blusa, en gasas plegadas dejaba adivinar las bellezas del busto que cubría.

Vestían de blanco con aplicaciones de plata des rubias que competían con la blancura de sus tocados; las señoritas Lola y Carmen Ibarregui; Andrea Ubiña bonito traje remade sobre fondo azul; es el único caso en que me gustan los extravagantes dibujos modernistas. Cuando están colocadas sobre una mesa.

Rubia, como las retratadas en melancólica balea de los paisajes glaciales, la señorita Rosario Larrainzar, también eligió suave color para su tecido, gris perlado de seda era el traje. Perdieron las súper flores.

Por contraposición al dirigir la vista á otra lado vemos á María Velasco, una merena caprichosa, se le dice el traje, azul como el cielo, pero con dibujos y adornos fantasía.

Gancha y Encarnación Castilla, dos graciosas y bonitas merenas, llevan traje chino festejado.

Luisa y Teodora Ibarra, dos hermanitas, tipos modelos en diferente estilete, aquella, la rubia lleva traje azul; Teodora, pelo castaño con grandes ojos, de blanco. Aduerban sus cabezas con llamas fieras.

Elegante traje velo, María Muruzabal; blanca Lola Montañez, otra rubia esbelta y hermosa; señorita de Polanco, de rosa con viso blanco, y en este mismo tono rosa con viso la señorita Pilar Huete, que estaba guapísima.

No se querían ustedes de esta ramillete. Señoritas Sahera Mina, lindísimo traje crema con gaspes de encajes; Mercedes Ausi, azul píntame; Nemesis Rosch, sobreblusa seda amarilla, viso blanco.

Una esbelta rubia, Anita Arístegui, lleva traje fondo rojo remate en blanco. Una graciiosa merena, la señorita de Banquet, de San Sebastián, luce tentador desfase, adornándose con lindo traje azul, adornado con gasas.

La notable actriz Nieves Suárez aumentaba sus graciosas dianas con elegante traje de seda de fondo crema con dibujos de flores.

Vestían también esbeltas trajes color azul las bellas señoritas de Mengíbar, de Lucera, de Deminga y Rosario Mayayo, que adornaba con perlas su bonito cuello; Paula y Pilar Casar, rellenas de *toilettes* rosa con viso blanco.

Hasta 54 parejas calcinadas que bailaron al círculo, para la memoria, con gran santiamente nuestro, no nos recordó más nombres.

El círculo se formó de doce figuras, todos con regalos, ninguna de combinación. Llamaron la atención unas sombras para sanar y unas anónimas imitando téticas puñales. Realmente fué espaldillado, completo y a egante.

Algunas de las distinguidas damas nombradas fueron también invitadas á bailar una vuelta de vals, dando mayor vida á la fiesta con su presencia en el bémolito.

Merece aplausos la jota directiva del Nuevo Casino y especialmente su presidente don Manuel Jimeno, por el ardiente en la organización de la fiesta del viernes.

Y la más completa enhorabuena por su brillante resultado.

M. MURO DE ZARO.

Concurso de ganados

Relación de los premios concedidos por el Jurado, en el Concurso de ganados celebrado el día de ayer en esta ciudad bajo las autoridades del Excmo. Ayuntamiento:

Número 1.—Toro raza extranjera con aptitud para la parrilla, don José Echeverría, de Santesteban, premio menor honrifica.

Número 2.—Toro de la misma raza con aptitud para el cebado, don Gabino Zubizuri, de Pamplona, primer premio, 250 pesetas.

Número 3.—Toro de la misma raza, igual aptitud que el anterior, don Andrés Gómez, de Id., segundo premio, 150 pesetas.

Número 4.—Toro raza del país con aptitud especial para el trabo, don Guillermo Gayenche, de Elizate, primer premio, 250 pesetas.

Número 5.—Toro de la misma raza y aptitud que el anterior, don José Martíncorene, de Egüi, segundo premio, 150 pesetas.

Número 6.—Toro raza extranjera con aptitud para producción de leche, don Loresco Aguilera, de Pamplona, primer premio, 400 pesetas.

Número 7.—Vaca Id. Id. Id. Id., don Marcos Cárceles, de Id., segunda premio, 80 pesetas.

Además de los premios asignados, han obtenido diplomas por sus vacas las señoras don Lorenzo Aguilera, don Andrés Gómez, don Salvador Muñoz, don Miguel Espejo (grupo de 50), don Agustín Oscejo; y don Severo Astría ha obtenido igual distinción por una vaca del país con aptitud para el trabajo.

Número 8.—Toro nacido en la pradera con aptitud para el cebado, D. Domingo Ixie, de Pamplona, primer premio, 60 pesetas.

Número 9.—Id. Id. Id. Id., D. Lorenzo Aguilera, de Id., segundo premio, 40 pesetas.

Número 10.—Id. Id. Id. Id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 11.—Caballo reproductor con aptitud para el tiro pesado, don Lorenzo Aguilera, de Pamplona, primer premio, 250 pesetas.

Número 12.—Id. Id. Id. Id., D. Lorenzo Aguilera, de Id., diploma.

Número 13.—Cabeza de león con aptitud para el tiro pesado, don Juan de los Erre, de Iruña, primer premio 100 pesetas.

Número 14.—Pato nacido en la provincia de conformación para sillo, don Pedro Fegeaga, de Erratzu, primer premio 100 pesetas.

Número 15.—Pato nacido en la provincia de conformación para sillo, don Pedro Fegeaga, de Erratzu, primer premio 100 pesetas.

Número 16.—Pato nacido en la provincia de conformación para sillo, don Francisco Pérez, de Ibarregui, diploma.

Número 17.—Grajón que junciona en la provincia, don Lorenzo Aguilera, de Pamplona, segundo premio, 120 pesetas.

Número 18.—Merluza, raza «Lascón», importada de Inglaterra, don Guillermo Gayenche, de Elizate, premio especial 60 pesetas.

Número 21 y 22.—Lote de moruscos y eves churras del país, don Severo Astría, de Echauri, premio único, 81 pesetas.

Número 23.—Meruscos «lachos» nacidos en la provincia, don Guillermo Gayenche, de Elizate, premio único, 60 pesetas.

Número 24.—Lote de evescas lachas de Igual procedencia, don Guillermo Gayenche, de Elizate, premio único, 60 pesetas.

Número 25.—Meruscos «lachos» nacidos en la provincia, don Guillermo Gayenche, de Elizate, premio único, 60 pesetas.

Número 26.—Varraco y carda de raza Grajona, don Severo Astría, de Echauri, primer premio, 100 pesetas.

Número 27.—Varraco de raza York, don Severo Astría, de Echauri, 60 pesetas.

Damas á todos nuestra enhorabuena.

En la Audiencia

Sumarios recibidos:

Juzgado de Tudela.—Contra Pablo Fernández, por lesiones graves.

Sobre muerte accidental en Cintruénigo.

Juzgado de Tafalla.—Por amenazas en Tafalla.

Juzgado de Aoz. —Por sustracción y occultación de bienes.

Juzgado de Pamplona.—Sobre muerte de Blasina Sainz, en Uzárriz.

Mañana se verá en juzgado oral la causa seguida contra Trivioldo Echeverri y Saturnino Ugal, por hurto, siendo detenidos y representados por los señores Mata y Arés de Parga, declarando seis testigos.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 13 DE JULIO DE 1904

Presidencia del alcalde D. Javier Ariztua

—Acta de la sesión anterior: aprobada.

—Cuentas y libramientos: aprobados.

—Extracto de los acuerdos de las sesiones del mes de Junio.

Aprobado y remitido al M. I. S. Gobernador civil en cumplimiento de los artículos 109 de la Ley.

D. Mariano Pérez y Gayena, Administrador de la Santa Cruzada de la Diócesis de esta capital, participa haber dado orden al Sr. Administrador de la Caja Misericordia para que recibiera la cantidad de 2.250 pesetas que ha consignado a dicha Estación el exento el exento

el Exmo. Sr. Obispo.

Enterado y deseé las gracias.

Asunto pendiente

De la comisión de Hacienda

Proponiéndole la resolución que puede dictarse en el expediente promovido por don Eugenio Biarza, solicitando que sea efectuado el comiso de 56 rebas de cebada y 9 de habas entre cuadras en esta ciudad con fecha 2 de Mayo último.

Reatrado éste dictámenes por la Comisión hasta tanto que la misma presenta la reforma del Reglamento que se tiene acuerdo.

—Terminados los asuntos del despacho ordinario el Sr. Alcalde dio cuenta de un B. L. M. del Sr. Presidente de Sala de la Excm. Audiencia Territorial participando que acababa de llegar aprobado de R. O. el proyecto de la nueva circel.

Enterado con satisfacción.

—El señor San Julian propuso y el Ayuntamiento acordó quedara consignado en acta que la Corporación había visto con sumo agrado y complacencia la brillante y perfecta orden con que se habían celebrado los festivos y su gratitud hacia las muchas faraonas que habían venido á Pamplona á presentarlos contribuyendo a que aquellos aumentaran su popularidad y el renombre de que vienen preciados.

Algunas de las distinguidas damas nombreadas fueron también invitadas á bailar una vuelta de vals, dando mayor vida á la fiesta con su presencia en el bémolito.

Merece aplausos la jota directiva del Nuevo Casino y especialmente su presidente don Manuel Jimeno, por el ardiente en la organización de la fiesta del viernes.

Y la más completa enhorabuena por su brillante resultado.

M. MURO DE ZARO.

NUESTRAS CARTAS

De Asiaín

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy Sr. mío: Hoy segun estéba anusciado han tenido lugar en la parroquia de este pueblo solemnes funerales por el alma de Excmo. Sr. D. Luis Díez de Uzurrún Marqués de San Miguel de Azur, siendo presidente el dueño de su sobrino don Santos Ibarra y fundiendo la circunstancia de haber nacido y vivido los primeros años en casa de dicho don Santos y asistido al acto la mayor parte de los vecinos que dejaron las pertoreras labores del campo han querido dar un testimonio de gratitud a quien en la primera visita que nos hizo después de su larga estancia en América dió una definitiva para el decorado de esta iglesia. Que Dios le tenga en la mansión de su eternidad.

C. G. M. 13 de Julio de 1904.

Hoy ha empezado la trilla de las habas y se espera buena rendición.

Suyo afecto.

El correspondiente

13 de Julio de 1904.

GACETILLAS

A las diez de la mañana se celebra hoy con la solemnidad de todos los años en la capilla de San Fermín la función de la Octava de nuestro glorioso Patrono, asistiendo el Ayuntamiento acompañado de sus miembros, clarines y tambores, ...

El panegírico está á cargo del clérigo ordenado D. Luis González, párroco de Cigüenza.

A dirigirse al templo y al regresar á la casa consistorial acompañará á la Corporación una multitud de reglamento.

Ayer por la tarde y á consecuencia del tiro pesado, don Lorenzo Aguilera, de Pamplona, primer premio, 250 pesetas.

Número 2.—Id. Id. Id. Id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 3.—Cabeza de león con aptitud para el tiro pesado, don Juan de los Erre, de Iruña, primer premio 100 pesetas.

Número 4.—Pato nacido en la provincia de conformación para sillo, don Pedro Fegeaga, de Erratzu, primer premio 100 pesetas.

Número 5.—Pato nacido en la provincia de conformación para sillo, don Francisco Pérez, de Ibarregui, diploma.

Número 6.—Grajón que junciona en la provincia, don Lorenzo Aguilera, de Pamplona, segundo premio, 120 pesetas.

Número 7.—Merluza, raza «Lascón», importada de Inglaterra, don Guillermo Gayenche, de Elizate, premio especial 60 pesetas.

Número 8.—Cabeza de reproductor con aptitud para el tiro pesado, don Juan de los Erre, de Iruña, primer premio, 250 pesetas.

Número 9.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 10.—Cabeza id. con id. para sillar, don Luis de Meharia, de Bilbao, mención honorífica.

Número 11.—Cabeza id. con id. para sillar, don Francisco Pérez, de Ibarregui, diploma.

Número 12.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 13.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 14.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 15.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 16.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 17.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 18.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 19.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 20.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 21.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Número 22.—Cabeza id. con id. para id., don Andrés Gómez, de Id., diploma.

Ser y fundador.—Cada instituto religioso tiene su objeto particular en la iglesia de Dios. El que estableció San Isidro dirige principalmente a existir con auxilios espirituales a los enfermos que se hallan próximos a la muerte. Pero esas que prefieren tal instituto se llaman clérigos seglares, maestros de los enfermos sacerdotes. Caridad grande claramente, que debe ser originaria, d-spués de la inspiración de Vida, al celo y fervor del compasivo y misericordioso sacerdote San Cayetano de León.

También se conmemoran en este día Santos Félix, Zólima, Aquila y Felipe mártires; San Justino y Atanasio obispos San Zenón que confesaron.

Es más ventajoso morir por Cristo que reinar en este mundo.

CULTOS

Oficio de la Octava de San Fermín con rito doble y calor encarnado.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las quince y media exposición, vísperas, completo, rosario, reserva, matines y laudes.

A las ocho y cuarto resorte de los Esclavos.

En San Lorenzo.—Octava de San Fermín. A las diez misa solemne en la que predicará el Dr. don Luis Gómez.

En San Agustín.—Cuentan Horas. A las diez se expone S. D. M. misa solemne; quedando manifiesto hasta las quince y media que celebrará el ejercicio mensual la archicofradía de San Francisco Javier.

En San Ignacio.—A las siete de la tarde, rosario pauta y demás ejercicios de costumbre.

PARA MANANA.—Oficio de San Enrique con rito semidoble y calor blanca.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A la veinte como ayer.

En San Agustín.—Cuentan Horas. A las nueve novena rezada a Nuestra Señora del Carmen y a las diez y echo y media se expone S. D. M. y a las veinte se hará la novena con gozos cantados.

En los Carmelitas.—A las cinco y media novena rezada a Nuestra Señora del Carmen, y a las diez y echo y media, con expuesto; plática y gozos cantados. Indulgencia plenaria cuantas veces se visita esta iglesia desp. de las eucaristías.

En los Descalzos.—Indulgencia plenaria en cada visita se hace después de las eucaristías.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Mayer 1, 2.^o y 3.^o

San Juan Bautista.—Navarrería 53, 3.^o

San Nicolás.—S. n. Gregorio, 17, 2.^o

San Lorenzo.—Mayer 61, 2.^o

San Agustín.—S. n. Agustín, 9, 5.^o

Ocurrieron cuatro casos fulminantes de insolación.

Los boers sorprendidos

EUSELSBERG.—Lord Methuen ha sorprendido cerca de Euseberg un campamento boer, habiendo hecho 43 prisioneros y capturado 29 fusiles, 2.000 cartuchos, 553 cabezas de ganado, 38 furgones y 900 sacos de trigo.

Se ha llevado, además, al campamento a 48 familias boers.

El oro del Rand

JOHANNESBURG.—Las minas de oro tan codiciadas por los ingleses y el objetivo de la guerra, minas actualmente explotadas por los mismos ingleses, produjeron en el último mes de junio 19.978 onzas de oro fino mientras que en el mes de Mayo el rendimiento fué de 7478 onzas, de manera que dichas minas constituyen una verdadera riqueza arrebatada a los transvalenses.

ABELLA.

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 13 (18 horas).

Política del dia

Hoy no ha sido puesto á la real firma ningun decreto, ni en Palacio ha ocurrido cosa alguna que merezca comunicarse.

Unicamente ha visitado á la Reina el Sr. Sagasta, quien ha expuesto á S. M. el criterio del Gobierno respecto de la pequeña modificación que va á sufrir el Gobierno con la salida del Sr. Moret.

Sobre ese asunto nada nuevo puede ocurrir, pues el Sr. Sagasta se ha mostrado muy reservado con los periodistas que se le han acercado cuando salió de Palacio.

Senado

Preside el Sr. Montero Ríos, y al principio ha habido varias preguntas y ruegos sin importancia.

El Sr. Martín Sánchez ha anunciado al duque de Veragua una interpellación sobre el dique de la Habana; y se ha convenido en que la explique el lunes.

El Sr. López Dóriga interroga al ministro de Hacienda sobre sus relaciones con el Banco de España, contestando el Sr. Urzaliz que continúan siendo cordiales.

El Sr. Lushell excita al mismo ministro para que se active la persecución de la defraudación en el impuesto de alcoholos.

Congreso

Comienza la sesión á las tres y media, presidiendo el Sr. Rodríguez; y despues de algunas preguntas de escaso interés, el Sr. Lombardero continúa la interpellación sobre los sucesos de la Coruña.

Hablan varios sobre el mismo asunto, dirigiendo cargos al Gobierno y á las autoridades de aquella población, y el Sr. Azcarate retira la proposición que sobre lo mismo presentó anteayer.

El señor Soriano apoya una proposición relativa al tercer depósito del Lozoya, comenzando por decir que quería hablar claro aunque la ocasión las antipatías de la mayoría el presentarse como paladín de la moralidad.

Defiende á la prensa, diciendo que suele echarse sobre ella, culpas ajenas, y dirige cargos al Gobierno, occasionando sus palabras murmullos e interrupciones.

Este mismo ha sucedido durante la contestación del señor Villanueva, que ha rechazado dichos cargos.

De la Coruña

Comunican de la Coruña que, a pesar de continuar aquella ciudad en estado de sitio, algunos teléfonos huelguistas han pretendido impedir que entraran á trabajar los contratados para sustituir á aquellos.

Se ha producido, con ese motivo, una colisión, en la que han resultado heridos dos individuos.

En Barcelona

Hoy se han celebrado solemnes funerales por el alma del distinguido escritor Sr. Mañé y Faquier, asistiendo un concurso que ha revelado las generales y profundas simpatías que el finado gozaba.

Procedente de Manila ha llegado al puerto de Barcelona el trasatlántico "Montevideo", habiendo ocurrido a bordo una defunción causada por enfermedad común.

De aquí y de allá

Comunican de Bilbao que el vapor "Urarte", de aquella matrícula ha naufragado en aguas de los Estados Unidos, salvándose la tripulación, aunque el barco se ha perdido.

De paris telegrafian que se ha vuelto loco el médico alienista Gines Teurcel, discípulo predilecto del doctor Sarcós.

Bolsa de Madrid**OTICACION OFICIAL COMPARADA**

	Dia 12	Dia 15
Deuda perpetua 4% per 100 int.	71'65	71'85
Idem id. id. fin de mes.	71'85	71'85
Idem id. 4% per 100 ext.	78'50	79'00
Idem amortizable el 4% per 100.	80'65	80'80
Obligaciones de Aduanas . . .	105'00	105'00
Billetes de Cuba (1886) . . .	00'00	00'00
Cubas nuevas . . .	71'20	71'50
Deuda amortizable el 5% per 100	95'45	94'10
Obligaciones de Filipinas . . .	00'00	00'00
Id. de la Tabacalera . . .	592'00	592'00
Cambios con París . . .	38'10	37'25
Id. id. Londres . . .	54'08	00'00
Buenos Aires, dia 12.—Ore, 235'70.		

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 13 (23 horas).

Senado

A continuación de lo dicho esta tarde el Sr. Becerro ha continuado su discurso de ayer acerca del Mensaje, y después el marqués de Teverga ha contestado al de Pidal diciendo entre otras cosas que las asociaciones religiosas serán respetadas pero que deben ajustar su vida á la legalidad y limitarse á sus fines espirituales; que á nadie convienen conflictos pero que estos serían más perjudiciales para la Iglesia que para el Estado; y que el Gobierno se ha dirigido respetuosamente al Romano Pontífice para resolver estos asuntos.

Ha rectificado el marqués de Pidal, ha sido desechada su enmienda y ha terminado la sesión con esto.

Congreso

En el asunto del tercer depósito de Lozoya el Sr. Prado ha consumido el primer turno en pro de la proposición.

En la discusión del Mensaje Romero Robledo ha renunciado á usar de la palabra hasta otro dia y el marqués de Santillana ha defendido la legalidad de las manifestaciones religiosas, como el jubileo, y censurado los ataques que la Religión sufre.

Le ha contestado el Sr. Capdepon que nadie ha atacado la religión y se ha suspendido este debate.

Continuando la discusión de las actas de Barcelona, el Sr. Romero las ha combatido, por entender que los elegidos son carlistas disfrazados; y ha dicho que en este asunto ha podido más el miedo que el respeto debido á la ley.

A esto ha contestado el Sr. Canalejas que la comisión al examinar esas actas ha separado la cuestión del catalanismo de la legalidad de la elección; y después de declarar los Sres. Silvela y Maura que no harán del asunto cuestión política, han sido aprobadas las actas por 111 votos contra 36 terminando la sesión á las nueve y cuarto y habiendo sido su última parte bastante borrasca.

El Banco

Según el balance de hoy, en las cajas del Banco de España se han aumentado durante la semana la cantidad de oro en 1.895 pesetas, la de plata en 8.000'87 y la de billetes en 4.832'075.

Combinación política

Hay expectación respecto del Consejo de ministros que se celebrará mañana, porque en él se ultimará lo relativo á la presidencia del Congreso y sus consecuencias. Se considera segura esta combinación: presidente del Congreso Moret, ministro de la Gobernación D. Alfonso González y subsecretario de este departamento el Sr. Galarza, yerno de Sagasta y comandante de artillería.

Notas extranjeras

En Lisboa, calle de la Palma, ha ocurrido un caso sospechoso en una mujer de 61 años procedente de Huelva.

En Paris causan entusiasmo las pruebas del globo dirigible que se realizan entre el Trocadero y la Exposición.

Noticias

En La Línea, unos carabineros y dependientes de la Tabacalera hicieron fuego sobre varios pescadores tomándolos por contrabandistas y matando á uno de ellos.

Se confirma la creencia de que el futuro obispo de Madrid es el actual de Jaén.

La comisión encargada de los honores al Dr. Molina, celebrará en San Carlos una velada el dia 24 de Octubre y en el acto se descubrirá la lápida conmemorativa.

En Cádiz se han declarado en huelga los panaderos de una fábrica importante. Escasea el pan.

En Sevilla

El presidente de la asociación de huelguistas, acompañado de su abogado se ha presentado al capitán general para que le encarcelara, según el auto del Juzgado; y el general Luque lo ha enviado á la cárcel acompañado de un ayudante.

Ha sido autorizada una reunión de obreros para nombrar una comisión que con otra de los patronos trate de resolver el conflicto con la intervención del capitán general.

Esta autoridad ha ofrecido retirar

las fuerzas de la vía pública, excepto una compañía que acudirá mañana á la plaza de toros, pues la corrida ha sido autorizada en vista de la tranquilidad reinante.

Última hora**Hay plagio?**

Madrid 13 (23 h. 50 m.)

Ha llegado á Madrid un escultor alemán que viene á querellarse contra el autor del proyecto de estatua de Alfonso XII, por considerarlo copia de un proyecto suyo en honor de Guillermo I.

Weyler de viaje

Madrid 13 (1 h. 30 m.)

Luego que se ciernen las Cortes, el ministro de la Guerra, acompañado del Sr. Suárez Incián, visitará las fábricas de Oviedo y Trubia y algunas posesiones españolas en África.

MENCHETA.

Baños y aguas sulfurosas**FERRO-MANGANÍFERA**

DE ORMAIZTEGUI.

(Guipúzcoa)

A una hora de San Sebastián. Con estación en la línea férrea del Norte.

Desde 1.^o de Junio á fin de Septiembre se halla abierto este antiguo y encantado balneario, siendo eficaces sus aguas en las enfermedades de la garganta, bronquitis y toses nasales; en las formas variadas del escrofulismo, tales como en las estomias, infartos, úlcera, encerradas, en las ciergos y anemias; en el rasitismo y depauperación congénita de la sangre ó por enfermedades crónicas ó en las alteraciones y faltas de la menstruación. Instalación hidroterápica completa. Situada debajo del granero y plateresco vidriado y al pie de la estación; es fácil y cómodo el viaje directo por la línea del Norte hasta la estación de Ormaiztegui por los trenes corrientes y mixtos y desde 1.^o de Junio próximo también por los trenes ex pres.

Fonda limejable con mesa de 1.^o á 6.50 pesetas y de 2.^o á 4 pesetas, incluye habitación y servicio. Servicio especial á la francesa ó española precios convencionales.

Capilla dentro del balneario. Corres diariamente mañana y tarde. Campaña seca y fría. Para más detalles dirigirse á los propietarios. Zanguita hermanos.

16-8

Oro

y menedez extranjera se cambia á los precios mejores. Antigua casa de Jacinto Saenz. Calle de los 20.

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Fermín Lecumberri

CORREDOR DE COMERCIO.

Mercaderes, núm. 14, Escritorio.

PAMPLONA

Ordenes de Balsa.—Compra y venta de vales de todas clases.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo sin mandar sellos.

v a mi 149-64

Fuera Casas

El tinte instantáneo del Dr. Clinet, es el mejor conocido; no menche ni queme. Venta a 150 pesetas en casa de la Viuda de Vidaurreta y Manuel Flor, Zapatería núm. 53. 20-9

Calefacción

POR AIRE CALIENTE

El sistema más económico tanto en la instalación como en el consumo de combustible, único en que no se hace necesario la ventilación artificial, tan costosa en las ciudades conceptos como la calefacción misma. Cámara de aire caliente indestructible. Puede cuidarla cualquiera por no haber riesgo alguno en su manipulación, tan sencilla como la de una cuchilla certerita.

Proyectos y presupuestos gratis.—Ramon Landy y Compañía—Contratista de obras Camino Rioja, 8, hotel, Vitoria. 50-9

Gran economía

La contratarás todo lo que necesita comprar espejos, cuadros en todos los tamaños, lavabos, etc.; cristalería para servicios de mesa, porcelana, batería de cocina, esmalta, perfumería, objetos de adorno propios para regalos, etc. etcétera.

El Buen Gusto.—Estafeta 4 y 6. 23-10

Sastrería

En la calle de Pallejeras núm. 24, 2º se necesitan oficinas que sepan su obligación. 3-3

Para calzado

en cuantas condiciones, existencias, clases y precios, siempre la casa de M. García, Mayor, 7, Pamplona. 10-9

Máquinas fotográficas

de todas procedencias con óptica de primera clase.

Placas, películas, papeles diversos, pasteles y todos los accesorios. Aparte y vistas para la previsión, pintura y todos los aplicaciones

de la fotografía.

Droguería de M. Negrillas, Eslava, 12, Pamplona. 50-12

Hay para arrendar

Una casa en el lugar de Olatz, valle de Eizkra, con 100 habitaciones, sita en el término de dicho lugar.

Para más datos dirigirse al propietario don Joaquín Artaza, habite en Pamplona calle Javíer, núm. 9, pisos primero y segundo. 15-15 (a)

Venta de vino

Hay 100.000 cánteres de clase superior en Olite de 6 litros a 7 los 11 litros 77 céntimos.

El que desee comprar puede dirigirse a la Sociedad del grano de dicha localidad. 8-7

El pirotécnico

señor Sánchez de Corrala (Navarra) que presentó en noche del día de San Fermín en esta capital una escogida colección de fuegos artificiales, ha blonde merecido el aplauso general del público, efectuó sus servicios a los Ayuntamientos y demás particulares.

d. 6-2

Gran Balneario

de Zurzo (Alava).

Fonda de Vista Alegre

Propietario D. José Santos

Esta antigua y acreditada casa reúne las mejores condiciones que ninguna otra en su clase por su sencillez, equidad y comedidos para el cliente. Cuenta con espaciosas habitaciones ventiladas a todos vientos. Gran servicio de personal; coche a todos los trenes. 56-11

Banco Vitalicio

DE ESPAÑA

Seguros vida y accidentes

GARANTIAS.

Capital social. 1.000.000 Ptas. 15.000.000

Reservas. 12.267.652 Ptas.

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 Setiembre de 1900, 247.921.609 Ptas.

Pagado a los asegurados por siniestros; políticas, viviendas y otros vencidos hasta igual fecha, 18.708.693 Ptas.

Esta Sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de decesos, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitales inmediatas o diferidas, seguro de capitales pagaderos a la muerte del asegurado y compra de usufructos y nudas propiedades.

Se dedica además al seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de los seguros accidentes del trabajo.

Representantes en todo España.

Domicilio social: Ancha, 64, Barcelona.

Delegado en Navarra, Sebastián Gasteiz, Plaza del Castillo, 36, Pamplona. 200-95

Libros

Se compran antiguos y modernos en la barriada del Paseo de Vallenar. 10-8 p

(ES LA MEJOR Y MAS AGRADABLE) Con 80 por 100 aceite hidratado bacalao, glicerofosfato e hidrofósitos Recomendada por Colegio Médico de Barcelona; analizada por el DR. BONET, Catedrático de la Facultad de Farmacia de Madrid.—Gura la tos, catarras, bronquitis, tisis, escrófulas, linfatismo, rachitismo, debilidad, dolores, diabetes, etc. Alimento, golosina, medicamento tónico; estimula el desarrollo físico, el crecimiento de los huesos y salida de los dientes; indispensable a embarazadas y niños, aumenta la leche y el vigor.—Crema fluida blanqueadora inalterable. De venta en las farmacias.

Relojería y Óptica

de Inocente Arrillaga.

Calle Zapatería, núm 50, Pamplona.

En esta casa se venden cristales y armazones de todas clases.

Cristales extra blancos de 1.ª calidad y recta precisión.

Gencoves, corixos, periscopios, el índice, tóricos, prismáticos, abumados de diferentes tipos, etc.

Lentes correctoras para astigmatismo: impermeables, etc.

Ponemos a la venta cristales tallados con regularidad, puros.

Teniendo estas condiciones, más que la naturaleza del cristal, lo importante es que su talla y número corresponda a quien ha de usarlos.

Conociendo los límites de nuestra competencia técnica, no empleamos graduadores especiales que son siempre deficientes, y expuestos a errores de importancia.

Anunciantes interesados pretenden que el público use solo cristales de roca, que ellos y cuquisco venden otros, anudan como el único bueno, un cristal que llaman isomórfico; y es lo claro, que esas clases de cristales no merecen en concepto de doctos. O cultas, las preferencias que interesadamente quieren dárseles.

Los encargos de gafas y lentes se hacen con prontitud, sujetándose en todo, a la prescripción del Dr. Oculista.

Arrillaga, calle Zapatería, núm. 50, Pamplona. 10-6

Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana I.º de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.

Para la plana 3.º se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

La Petite Gironde

es el periódico de Francia que más adelante las noticias para España. La suscripción cuesta 175 pesetas al mes, hechando la suscripción en tarjeta de billetes de Aranjuez, en San Sebastián.

Pidánselo en todas las buenas farmacias.

Pidánselo en todas las buenas farmacias.

No obstante lo anterior.

—10

Polvos vermífugos

DEL DOCTOR ITURRIA, de Estella

remedio al más efectivo para expulsar por completo las lémbrices y el empacho de los niños.

Pidánselo en todas las buenas farmacias.

No obstante lo anterior.

—10

Las GOTAS CONCENTRADAS de

HIERRO BRAVAIS

Son el remedio más efectivo contra la

ANEMIA

El Hierro Bravais carrie de color de hierro y es de sabor y está recomendado por los médicos del mundo entero.

No constituye jamón.

Suerte en las dietas.

En muy poco tiempo procura

salud y fuerza.

Salud y fuerza.

Todos los días.

Todos los días.